

回聲谷邁向新里程

總幹事分享

劉志全牧師

主對我說：「我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。」所以，我更喜歡誇自己的軟弱，好叫基督的能力覆庇我。

(哥林多後書十二9)



本年八月下旬，我將卸任總幹事一職，專注於寫作及推廣「傷健共融」神學概念和實踐。回顧在2018年9月26日，我與師母經過多方考慮和恆切禱告，從美國一個人口稀

疏的小鎮搬到九龍人來人往的旺角居住，我們如同宣教士一般攜著簡單的行李來港履新。每天推著輪椅穿梳於租來的家和「回聲谷」辦公室，轉眼間，五年過去，但所遇到的人和事，還碰上聞風喪膽的疫症，加上動盪不安的社會事件和風雲變幻的國際形勢，都豐富了我的人生閱歷。

「回聲谷」三十多年來的發展，大致可歸納為三個範圍，包括尋找傷殘人士、提供傷健共融環境和牧養傷健群體。主耶穌曾用比喻吩咐信徒，到大街小巷四處尋找傷弱者，並且帶領他們進入神家(教會)，

享受天國筵席(路十四21)。但因受到傷殘的烙印所影響，傷弱者要在地方教會找到恰當的位置和歸屬感並非易事。為此，我們努力提供一個傷健共融的場所，讓健全者學習不計報酬地接待傷弱者，如同請客般與朋友共席吃飯一樣的賞心悅事(路十四13)。我在上一期「回聲谷」會訊中提出過，幫助傷弱者認識耶穌只是第一步，接下來還要用愛心和憐憫牧養他們，最終讓他們能成為主的門徒(太二十八18-20)。

作為「回聲谷」即將卸任的總幹事，感受良多。當初接受這職位，要帶領機構走一段路，總是誠惶誠恐，感覺不配，除了體能上軟弱，履歷上缺乏管理經驗外，

(後頁續)



回聲谷傷健福音協會

Echo Valley Evangelistic Association
for the Handicaps Limited

2023年
133期會訊



香港九龍旺角廣東道982號嘉富商業中心22樓2-4室

Rm 2-4, 22/F, Prosperity Centre, 982 Canton Rd, Mongkok, Kln, Hong Kong.

電話：2783-0630 傳真：2781-2870 電郵：info@echovalley.org.hk 網頁：www.echovalley.org.hk

還加上背境卑微，對本地的生活方式不適應等。當然，面對自己的不足總會有不安，但《聖經》往往描述神偏愛使用不完美卻真誠的人，來完成一些異乎尋常的事情。

約翰福音四章描述耶穌來到撒瑪利亞城，中午時分，一位撒瑪利亞婦人來到井旁打水，耶穌就對她說：「請給我水喝。」(約四7)乍眼一看，她是個弱勢的婦人，有很多不足。古時的女性沒有地位，她是撒瑪利亞人，比不上猶太人，中午獨自打水更顯出她身份卑微。耶穌甚至揭露她最尷尬的弱點，就是多次婚姻失敗。然而，耶穌沒有輕看這不完美的人，反而愛她，解開她內心的問題，還確認她所說的都是真的(約四18)，最後讓她得著救恩。婦人就把打井水的事拋諸腦後，趕回鄉親身邊，向別人講出自己的軟弱，藉此來介紹神的愛(約四29-30)，成為一位不太可能卻十分成功的福音見證人，結果，撒瑪利亞城裡有許多人信了耶穌(約四39)。

感謝神的眷顧！祂也使用我的弱勢完成了這五年在「回聲谷」的領導工作。在未來的日子，我將擔任「回聲谷」的會牧，專責撰寫「傷健共融」課程，包括培訓、實習和輔導等教學材料，把我們在服侍傷健群體所累積的經驗，結合「傷殘神學」的

教義，系統地把「傷健共融」事奉理念推廣至不同教會及神學院，並與在這方面有興趣的同路人分享。

感恩神的配合！在我卸任之後，能有愛神愛人的同工廖潔玲牧師接任總幹事一職，就職禮定於8月27日舉行。廖牧師將會帶領同工團隊繼往開來，承傳使命，以神的話語幫助傷健人士在靈性、社交和情感上一起成長。

各位弟兄姊妹，每個領袖都有其獨特之處，神所選任的都是祂的僕人，都是祂重用的人。「回聲谷」將邁向新里程，下一里路將會如何走，我深信神有供應和帶領，主必與「回聲谷」同在，也與廖牧師同在，願神在廖牧師身上完成祂的奇妙作為！人的軟弱能促進對神的依賴，培養對恩典的領受，並將一切榮耀和成效歸給神。願神的大能在我們軟弱的人身上顯出祂的大能！

願神祝福大家！

劉志全牧師(左)與何偉群牧師



後：阮敏媛、區凱童、廖潔玲牧師

前：劉志全牧師、吳祝玲傳道

回聲谷傷健福音協會

異象分享會暨總幹事就職禮



傳承異象，傷健共融

2023年8月27日(主日)

下午 3:00-5:00

教會：基督教宣道會油塘堂

地點：九龍油塘嘉樂街 2-4 號

油塘中心第二期地下 32 號

查詢：2783 0630

蒙上帝眷祐！

本會領受主基督託付的使命，
竭力為傷健群體開拓福音禾場。

未來，將延續「傷健共融」的理念，使傷健群體更受裨益。

劉志全牧師將卸下總幹事一職，交由同工廖潔玲牧師接任，
秉持協會使命，彰顯主名。

懇請閣下支持「回聲谷」的事工，

同心擁抱上帝的託付。

如蒙惠賜賀禮

請以奉獻支持「回聲谷」事工

https://echovalley.org.hk/support_us/dedication



https://echovalley.org.hk/support_us/dedication

同心擁抱上帝的託付。

懇請閣下支持「回聲谷」的事工，

秉持協會使命，彰顯主名。

未來，將延續「傷健共融」的理念，使傷健群體更受裨益。

竭力為傷健群體開拓福音禾場。

蒙上帝眷祐！



回聲谷洗禮

廖潔玲牧師

信而受洗是主耶穌的吩咐，洗禮是上帝與人立約的恩典記號，意義重大。透過洗禮，基督徒以信心作出生命宣告，決心離棄罪惡、悔改歸向主基督、一生委身跟隨主，並同時加入教會，與主內肢體一同成長和服侍主。

每年六月第二週主日是「回聲谷」洗禮日，是要幫助決志信主的弟兄姊妹藉著洗禮，歸入基督，更深委身。今年有三位身體障礙的弟兄姊妹參加「回聲谷」洗禮，分別於6月11日(主日)及6月28日(三)完成洗禮，並與眾親友及團友一同分享受洗喜悅、見證主恩典、同頌主恩。

陳國新弟兄及黃伽安姊妹於6月11日(主日)，下午3:00在「回聲谷」會址接受洗禮。陳智樑弟兄於6月28日(三)，晚上7:45在荃葵團契中接受洗禮。

感激各位牧者及弟兄姊妹襄助！讓整個禮儀順利完成，榮耀歸主！

三位受洗者都在信仰歷程中經驗主耶穌赦罪的恩典和重生得救的生命，以下是幾位受洗者的見證分享。

陳國新弟兄(後排右5)

陳國新弟兄受洗見證

我叫陳國新，是一名電工，我自小有嚴重讀寫障礙，受著朋輩恥笑，連家人也不諒解，常把愚鈍這個詞語掛在我身上，使我感到自卑和非常不開心。長大後，出來工作也處處碰壁，因為讀不到字，寫不到字，工作上，處理不到任何文件，也被人笑我傻仔。

在未信主前，我會跟隨家人拜祖先，小時候曾夢到太嫲，大個時曾夢見外婆，她倆都在同一個地方，那裡是非常黑暗，她們都叫我要快些離開，這裡你不應該來的。那時我知道除了現實世界，還有另一個空間。

當我姐姐第一次帶我返教會時，前來歡迎我的牧師，我看見他頭上有光環，講道時在臺上有光包圍著整個禮堂，我當時還以為所有人都看到，後來才知道只有我看見。

當認識我太太後，我們便一起返教會，慢慢知道主耶穌就是真神，我就決志信主。可是，由於我讀不到《聖經》而不敢加入小組團契，因為害怕弟兄姊妹會取笑我，更不敢參加洗禮班，我只祈求主耶穌幫我，能有教會接納我這個讀寫障礙的人，因為太太已受洗多年，我真的希望也可以受洗。感恩我太太認識「回聲谷」，何偉群牧師邀請我加入「愛癒同行」小組，好開心我現在有一班弟兄姊妹同行。

信主前的我，因讀寫障礙感到自卑，信主後的我卻比以前多了同理心、同情心，又更有信心走前面的路。「感謝神，因祂有說不盡的恩賜。」(哥林多後書九 15)



黃伽安姊妹受洗見證

我是一個大腦麻痺症患者。小時候，因我身體的限制，不能讀一般學校，而要上特殊學校，並且行動上要使用輪椅或嬰兒車，這個打擊使我無法接受，更使我產生情緒問題，每次當我有情緒困擾時，我總想了結自己的生命。

前我是一個很容易哭的女孩，別人可以很輕易地完成的動作，我卻做不到，我連自己起居飲食都要別人幫忙，因此，我變成一個很任性、脾氣暴躁的人。

2006年，我讀中一的時候，第一次聽到耶穌醫治癱子的故事（馬可福音二1-5），我便喜歡，好想了解基督教。當我願意信靠耶穌那一刻，改變就開始，以前我很害怕做物理治療，好怕做各式各樣的訓練，自始不怕了，現在不只不怕，還完全接受了，而且很好喜歡做物理治療、做訓練，不怕痛了。我又經歷耶穌的醫治，我曾經接受過一個大手術，手術期間我覺得很辛苦，於是我向天父呼求，求耶穌醫治，

很快我就覺得好了些，我知道一定是天父賜給我的勇氣和平安。

後來，在佈道會中，我聽到「**凡靠著祂進到神面前的人，祂都能拯救到底；因為祂是長遠活著，替他們祈求。**」（希伯來書七25），我便決志相信主耶穌，自此，我有了得救的把握。信主之後，我立志要停止做天父不喜悅的事情。例如不再傷害自己，因為我知道我是天父所愛的女兒。兩年前，我開始參加「回聲谷」的「沿途有祢」小組，希望多親近天父，多做天父想我做的事。我明白到，無論生活中有幾多困難和風浪，天父必能帶領我經過，我決定受洗歸入基督，因為我明白《聖經》的教導，「**所以，我們藉著洗禮歸入死，和祂一同埋葬，原是叫我們一舉一動有新生的樣式，像基督藉著父的榮耀從死裡復活一樣。**」（羅馬書六4）

雖然我改變的速度很慢，但我相信只要我繼續跟隨主耶穌，我一定會有更大的改變。

過往，主耶穌在我的心目中是沒有位置的，自從我決志信主之後，主耶穌在我生命中的位置慢慢提升。現在我和主耶穌的關係，我會形容為一對無話不談的好朋友。我盼望以後，主耶穌在我生命中的位置，可以成為第一位！

黃伽安姊妹(前排右3)



陳智樑弟兄受洗見證

我是陳智樑(Joe)，七年前中風引致傷殘，需要坐上輪椅，亦因此導致婚姻離異。在學時期，從聖經課聽聞福音，1987年我在包樂佈道大會中決志信主，當時我深陷於不同煩惱，看到有基督信仰的人比自己平靜開心，很是羨慕又好奇，於是嘗試參加教會聚會，想多學習和感受。後來遇上挫折，而令信心動搖便停止參加教會活動。

大病後，回想起耶穌的話：「**凡勞苦擔重擔的，可以到我這裡來，我必使你們得安息。**」(馬太福音十一 28) 耶穌的應許感動了我，想重新參加教會聚會，後來，有病友介紹，再經傳道人轉介認識「回聲谷」，2019年底，開始參加「回聲谷」的荃葵團契，就在那裡認識了一班同路人。

信主前的我自命是一個正直的人，不會做怒憤貪婪及欺騙的事，不與自己個性不合的人相處，尤以與兄長性格不合，多有糾紛。只是自己個性怯懦，不敢與人深交，只有與人維持一般的關係。患病後，更常常抱怨，認為神對我不好、戲弄我，叫我中風，不能走路，要坐輪椅，我經常怨天尤人，埋怨神取走我一切，令我失去尊嚴，我便距人於千里，自以為義。

返了荃葵團契後，我開始改變，與一班同路人成長和學習，待人處事都能借鏡，記得《聖經》教導不要含怒到日落和原諒人七十個七次等，我學多了感恩、寬恕、奉獻，做事會先祈禱求問神。以往的陋習雖然減少了，但仍未根除，做錯了仍會自責和內疚。

我如今確信耶穌是我生命的主，決定受洗，因為我明白自我中心的錯誤。耶穌基督拯救我，赦免我的過犯，基督才是我生命的中心，祂會帶領我、陪伴我走人生路。藉著祂，我能去到父神面前，生命在耶穌基督裡面，即使在病苦困難中仍有盼望，生命不會完全倒塌。



陳智樑弟兄(中排中)與荃葵團友

傷健崇拜☀團契及小組☀福音聚會

傷健崇拜

回聲谷主日崇拜

(1) 聖餐崇拜(實體)

日期：每月第二週主日
(由本年6月開始)

時間：下午3:00-4:30

地點：回聲谷會址

歡迎傷健弟兄姊妹自行前往參加！

(2) 主日崇拜(網上)

日期：每主日(除第二主日)

時間：下午3:00-4:00

聚會：採用YouTube錄播

歡迎任何人士參與！

輔導事工

提供情緒及信仰治療

聯絡電話：2783 0630

WhatsApp：9017 8640

院舍事工

匡智粉嶺週五崇拜

日期：每月第一、三、五週
星期五

時間：晚上6:45-7:30

地點：粉嶺靈山路23號

匡智粉嶺綜合復康中心

(第一週五為實體，其他為網上聚會)

懷智將軍澳福音聚會

基督教懷智服務處

將軍澳綜合復康服務中心

懷智元州福音小組

基督教懷智服務處

元州工場及宿舍

香港耀能協會

龍泰宿舍

白普理黃大仙宿舍

盛康園康怡居

樂華宿舍

(待院舍開放後，將重啟服務)

傷健共融事工

歡迎教會、院校及機構邀約本會同工到臨證道、分享生命見證、主講傷健共融和生命教育等信息。亦歡迎教會前來主領聚會及聯合團契。

聯絡電話：2783 0630

WhatsApp：9017 8640

回聲谷傷健團契及小組 • 2023

團契 / 小組	傷健團契						傷健小組				
	港東	港南	港西	聯合團契 (九東&將軍澳)	屯元	荃葵	粉上	雅比斯	沿途有祿	愛癒同行	查經小組
關顧同工	劉志全牧師、廖潔玲牧師、何偉群牧師、吳祝玲傳道、康偉新輔導員										
管理人員	梁劍明 蘇鳳媚 何婉儀 麥錦佩 黃慧英	馬榮冬 姜榮芳 郭錦媚 李雪梅 葉素貞	駱思慧 鄭永康 陳瑞芳	李兆洪 歐陽靜儀 容曉君 劉綺琪 莊淑慧	李月維 鄧志英 陳美英 陳瑞芬 周家材 關潔平	盧定邦 鄧玉梅 林明華 廖美玲 孫劍雲 岑詩敏	蘇偉業 葉錦餘	傳道 同工	傳道 同工	何偉群 牧師	何偉群 牧師
聚會	隔週一	隔週二	隔週二	隔週四	隔週四	第二及四週 週三	隔週二	網上 每月一次	網上 隔週六	網上 隔週一	隔週四

港島東區

日期：隔週星期一

時間：晚上7:30-9:00

地點：香港柴灣翡翠道30號
4樓。柴灣浸信會

港島南區

日期：隔週星期二

時間：晚上7:30-9:00

地點：香港仔田灣石排灣道
49號。宣道會華基堂

港島西區

日期：隔週星期二

時間：晚上7:00-8:00

地點：香港薄扶林131號。心
光恩望學校(10月~翌年6月)
香港堅尼地城卑路乍街3號大
新閣3樓。西區福音堂(7~9月)

傷健興趣班

福音粵曲小組(△)

日期：逢星期一

早班：上午10:30~11:45

晚班：晚上6:30~7:45

日期：逢星期二，下午2:00~3:15

地點：回聲谷會址

導師：朱麗嫻導師

(△)不設復康巴接送

傷健團契及小組

九龍東區

(聯合九東與將軍澳聖團)

日期：隔週星期四

時間：晚上7:30-9:00

地點：油塘嘉榮街2-4號油塘
中心第二期地下32號
宣道會油塘堂

屯元區

日期：隔週星期四

時間：晚上7:00-8:30

地點：屯門大興邨興耀樓地下
15-21號。香港宣教會恩福堂

雅比斯(網上)

日期：每月一次

時間：晚上8:30-10:00

沿途有祿(網上)

日期：隔週星期六

時間：下午1:45-3:15

傷健讚美操(*)

日期：逢星期四

時間：上午11:00~下午12:30

地點：回聲谷會址

導師：胡小芳導師

(*)備有復康巴接送

荃葵區

日期：第二及四週星期三

時間：晚上7:45-9:15

地點：荃灣楊屋道88號88廣場
9樓8-11號。宣道會清泉堂
(2023年3-8月份聚會地點)

歡迎傷健朋友參加！
請致電2783 0630
向本會查詢及報名

粉上小組

日期：隔週星期二

時間：晚上7:30-9:00

地點：上水彩園邨彩麗樓29-40
號地下。香港宣教會恩霖堂

愛癒同行(網上)

日期：每月兩次，隔週星期一

時間：晚上8:00-9:30

導師：何偉群牧師

查經小組(實體)

日期：每月兩次，隔週星期四

時間：下午3:00-4:00

地點：回聲谷會址

導師：何偉群牧師

創會會長：林路德先生 本會顧問團：盧家駁牧師、葉惠民教授、陳慧冰牧師、葉國強牧師、張卓倫牧師、麥志江牧師
本會董事：毛家亮醫生(主席)、王音發院牧(副主席)、關祐發先生(文書)、譚張麗嫦女士(司庫)、許朝英社長、唐漢軍醫生
義務顧問律師：朱海明律師 義務核數師：恒健會計師行
本會同工：劉志全牧師(總幹事)、廖潔玲牧師、何偉群牧師、吳祝玲傳道、區凱童姊妹、阮敏媛姊妹、康偉新弟兄

※ 捐獻者權利約章成員

※ 本會為傷健人士安排復康巴接送參加聚會，費用全免。

※ 本會所有活動，如當日文台懸掛三號風球或紅色暴雨警告訊號，於聚會前三小時訊號尚未除下，當日聚會即告自動取消。

本會消息 2023年4-6月

財政報告

2023年1至6月財政報告

事工

- 傷健團契聯席會議於4月9日(主日)舉行，感恩各團契及小組代表出席並有美好交流，為疫情後從新啟航，訂定未來計劃。
- 同工廖潔玲牧師、何偉群牧師、吳祝玲傳道、康偉新先生及馬靜儀實習傳道分別應教會及學校邀請，分享信息、佈道及生命教育，外展事工包括：
 - 4月4日(二) 天水圍循道衛理小學佈道會
 - 4月11日(二)及13日(四) 國際基督教優質音樂學校的福音聚會
 - 5月2日(二)、10日(三)及6月30日(五) 聖方濟各英文小學的生命教育
 - 5月6日(六) 中華傳道會許大同學校基督少年軍佈道會
 - 5月14日及28日(主日) 基督教香港信義會信望堂主日證道
 - 5月16日(二) 香港鄧鏡波書院生命教育
 - 5月27日(六)及28日9日(主日) 西區福音堂證道
 - 6月4日(主日) 基督教信義會鑽石堂證道
 - 6月13日(二) 接受恩雨之聲訪問
 - 6月16日(五) 基督教基協堂(北區)證道
 - 6月24日(六)及25日(主日) 基督教榕樹頭之光教會證道
- 牧職神學院馬靜儀姑娘於本年1至5月在本會牧職實習已完成，感謝馬姑娘的服侍，願主帶領和祝福她未來的事奉。
- 今年有三位身體障礙的弟兄姊妹參加「回聲谷」洗禮，分別於6月11日(主日)，下午3:00在「回聲谷」會址為陳國新弟兄及黃伽安姊妹舉行洗禮；與及6月28日(三)晚上7:45在荃葵團契為陳智樑弟兄中舉行洗禮，感恩一切順利完成，能與眾親友及團友一同分享受洗喜悅、見證主恩、同頌主愛。

招募義工

「回聲谷」需要您的參與，一同服侍傷健人士，
藉著您付上的愛心和服侍，
為他們的生命注入動力，祝福他們；
服侍者也更蒙福！歡迎致電 2783 0630 與我們聯絡。

2023年7月出版

收入	HK\$
經常費奉獻	565,187.80
課程收入	2,160.00
銀行利息	18,876.10
總收入	586,223.90
支出	
辦公室	86,603.02
同工薪津及交通費	474,376.60
復康巴服務費及附加費	10,275.20
活動費用	6,750.00
其他	178.20
總支出	578,183.02
2023年1至6月小計盈餘	8,040.88
林路德傷健基金	
基金奉獻	0.00
基金支出	10,000.00
	(10,000.00)
那打素基金	
基金收入	0.00
基金支出	62,476.80
	(62,476.80)
2023年1至6月總計盈餘	(64,435.92)

(本報表未經審計師核實)

奉獻方法

① 郵寄支票

支票抬頭請註明「回聲谷傷健福音協會有限公司」或「Echo Valley Evangelistic Association for the Handicaps Limited」，郵寄或親身交付本會。地址：旺角廣東道982號嘉富商業中心22樓2-4室。

② 直接存入

奉獻支票或現金或 PayMe/轉數快存入本會匯豐銀行戶口(004) 461-254930-001，將入數紙副本以電郵、傳真或 WhatsApp (6466 9863) 至本會。

③ 自動轉帳

於本會網址下載或列印「每月自動轉帳表格」，填妥後郵寄至本會。echovalley.org.hk/support_us/dedication

④ 信用咭網上捐款

請掃描 CheckPlus(港元)或 PayPal(港元)QR codes。



CheckPlus(港元)



PayPal(港元)